

APPLICATION ONLY NOT TO BE CERTIFIED



DEPARTMENT FOR ENVIRONMENT, FOOD AND RURAL AFFAIRS
SCOTTISH GOVERNMENT
WELSH GOVERNMENT

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND RURAL AFFAIRS - NORTHERN IRELAND

No/Nº:

EXPORT OF DOGS AND CATS FROM UNITED KINGDOM TO ECUADOR
EXPORTACION DE PERROS Y GATOS DE REINO UNIDO AL ECUADOR

HEALTH CERTIFICATE
CERTIFICADO SANITARIO

EXPORTING COUNTRY: UNITED KINGDOM (GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND)
PAIS EXPORTADOR: REINO UNIDO (GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE)

CERTIFYING VETERINARIAN: OFFICIAL VETERINARIAN
VETERINARIO HABILITADO
PARA CERTIFICAR: VETERINARIO OFICIAL

I. Number and identification of the animals
Número e identificación de los animales

Identification and any distinguishing marks including tattoo/ Identificación y toda seña particular, inclusive tatuaje	Breed/Raza	Sex/Sexo	Age/Edad

II. Origin of the animals/Origen de los animales

a) Name and address of exporter/Nombre y dirección del exportador

b) Address of premises of origin/Dirección del local de origen

c) Name and address of importer/Nombre y dirección del importador:

APPLICATION ONLY NOT TO BE CERTIFIED

- d) Premises of destination/local de destino:
- e) Import permit no (if applicable)/ Número del permiso de importación (cuando proceda):

III. Health Information/Información sanitaria

I, the undersigned, hereby certify that:

Yo, abajo firmado, certifico por la presente que:

- a)* **DOGS AND CATS OVER 3 MONTHS OF AGE ONLY/ PERROS Y GATOS QUE TIENEN MAS DE TRES MESES**
- (i) on _____, being at least 21 days prior to the proposed date of export, the said animal was vaccinated against rabies using the following licensed product:
 el _____, siendo al menos de 21 días antes de la fecha de exportación prevista, fue vacunado dicho animal contra la rabia por medio del producto autorizado siguiente:
- (ii) **the dog/ cat* has been subjected to a serum neutralization test for rabies antibodies to check that it gives an antibody titre equal to or greater than 0.5 IU/ml). This assessment has been done in a government laboratory, the results are attached to this certificate;**
 El perro o gato ha sido enviado debe a una prueba que cuantifica los anticuerpos antirrábicos, por un procedimiento de neutralización viral, (para verificar si la vacuna ha sido efectiva con resultado mínimo de 0,5 UI/ml). Esta evaluación ha sido realizada en un laboratorio autorizado por el Servicio Oficial del país exportador. Los resultados se adjunta a este certificado;
- b) on _____, being within 21 days prior to export, the said animal has been treated against endoparasites using a licensed product;
 el _____, siendo dentro de 21 días antes de la exportación, fue sometido dicho animal a un tratamiento contra el parasitismo interno por medio de un producto autorizado;
- c) on _____, being within 21 days prior to export, the said animal has been treated against ectoparasites using an licensed product;
 el _____, siendo dentro de 21 días antes de la exportación, fue sometido dicho animal a un tratamiento contra el parasitismo externo por medio de un producto autorizado;
- d)* **DOGS ONLY/ SOLO PARA PERROS**
being at least 21 days prior to the proposed date of export, the said animal was vaccinated against distemper, canine hepatitis, leptospirosis, parvovirus and parainfluenza using the following authorised products:
 al menos de 21 días antes de la fecha de exportación prevista, dicho animal fue vacunado contra la enfermedad de Carre (distemper), hepatitis canina, leptospirosis, parvovirus y parainfluenza usando los productos mencionados abajo:

Vaccination Vacunación	Authorised product Producto autorizado	Date of treatment Fecha del tratamiento
distemper		
hepatitis		
leptospirosis		
parvovirus		
parainfluenza		

APPLICATION ONLY NOT TO BE CERTIFIED

e)* **CATS ONLY/ SOLO PARA GATOS**

being at least 21 days prior to export, the cat described at I was fully vaccinated against rhinotracheitis, feline panleukopaenia and calicivirosis using the following authorised products:

al menos 21 días antes de la exportación, el gato descrito en el párrafo I fue completamente vacunado contra rinotraqueítis, panleucopenia felina (parvovirus felino y moquillo del gato) y calicivirosis por medio de los siguientes productos autorizados:

Vaccination Vacunación	Authorised product Producto autorizado	Date of treatment Fecha del tratamiento
rhinotracheitis		
panleukopaenia		
calicivirosis		

f) **a written declaration has been received from the exporter stating that the said animal will be transported in containers in accordance with International Air Transport Association standards, being either new or containers which have been cleansed and disinfected before use.**

se ha recibido una declaración escrita del exportador, afirmando que dicho animal será transportado en contenedores conformes a las normas de la Asociación de Transporte Aereo Internacional, siendo nuevos o limpiados y desinfectados antes de ser utilizados.

IV. This certificate is valid for 10 days from the date of signature.

Este certificado es válido para 10 días a partir de la fecha de firma.

* **Delete as appropriate/Táchese lo que no se aplica**

OFFICIAL VETERINARIAN Stamp
Sello del Veterinario Oficial

Signed RCVS
Firmado

Name in block letters/Nombre en mayúsculas

.....
Official Veterinarian
Veterinario Oficial

Date/Fecha

Address/Dirección

.....
.....